Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま (下記の名称が複数の場合)であると信じていま (下記の名称が複数の場合)であると信じていま (下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.		
	SOLID-STATE ELECTROCHROMIC DEVICE, AND MIRROR SYSTEM AND CRT DISPLAY USING SAME		
上記発明の明細書は、	the specification of which		
本書に添付されています。	is attached hereto.		
月日に提出され、米国出願番号または特	was filed on		
許協定条約国際出顧番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number		
とし、	and was amended on		
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own

knowledge are true and that all statements made on

information and belief are believed to be true; and further

that these statements were made with the knowledge that

willful false statements and the like so made are punishable

by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title

18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or

any patent issued thereon.

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

		the application on which phonty is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Claimed 優先權主張	
we have				
2000-342918	Japan	10/11/2000	🛛 🗆	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ	
			_ 0 0	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ	
□ 私は、第 35 編米国法典 119 条 第許出願規定に記載された権利 □		I hereby claim the benefit und Code, §119(e) of any L application(s) listed below.	der Title 35, United States Inited States provisiona	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出顧日)	
私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 五条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。ま 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 文は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で 本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義 さ れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。		I hereby claim the benefit und Code, § 120 of any United State of any PCT International applications. States, listed below and, insoft each of the claims of this application. United States or PCT International United States or	es application(s), or § 365(c) ation designating the United ar as the subject matter of ation is not disclosed in the ernational application in the aragraph of Title 35, United whedge the duty to disclose to patentability as defined in ations, § 1.56 which became of the prior application and	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pen (現況:特許許可済、		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented Pen	oding Abandoned)	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

(出願日)

(出願番号)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

.

Send Correspondence to:

022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

()			
10	Full name of sole or first inventor Takuo MOCHIZUKA		
日付(ひ	Inventor's signature	Date	
		19.11.01	
	Residence Shizuoka, JAPAN		
	Citizenship		
	Japanese		
	Mailing Address		
	143, Kanaya-cho Shitoro, Haibara-gun, Shizuoka 428-0016 JAPAN		
	日付人	Takuo MOCHIZUKA Inventor's signature Takus Muolizuka Residence Shizuoka, JAPAN Citizenship Japanese Mailing Address 143, Kanaya-cho Shitoro, Haibara-gun	

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any	
		Yoshiyuki TERADA	!
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
	20	Yoshiyuki TERADA	19.11.01
住所		Residence - TOV	<u> </u>
		Shizuoka, JAPAN \\	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address	
	ł	1-4-33-106, Takaoka, Fujieda-shi, Shizud	ka 426-0062
		JAPAN	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)